



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts

registrikood: 10009120

tänav a nimi, maja number: Vanapere tee 14

küla: Pringi küla

vald: Viimsi vald

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 74013

telefon: +372 6005005

faks: +372 6005006

e-posti aadress: veiko@interchemie.ee

veebilehe aadress: www.interchemie.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Laenukohustused	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 11 Aktsiakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Muud äritulud	15
Lisa 14 Tööjõukulud	15
Lisa 15 Muud ärikulud	16
Lisa 16 Muud finantstulud ja -kulud	16
Lisa 17 Seotud osapooled	16
Aruande allkirjad	18
Vandeauditori aruanne	19

Tegevusaruanne

Interchemie Werken De Adelaar Eesti AS tegeleb alates 2003.aastast veterinaarravimite tootmisega. Toodetakse steriilseid lahuseid, aseptilisi suspensioone, suukaudseid lahuseid, emulsioone, suukaudseid vitamiinilahuseid ja suukaudseid mineraaloolade lahuseid.

Aruandeaastal on valminud esimesed müügilubade taotlemise dokumendid, mis baseeruvad meie keemialabori andmetel. Meetodite valideerimisega käib töö keemialaboris endiselt. Töötajate kvalifikatsioon ja väljaõpe on jätkuvalt ettevõtte prioriteediks.

Aseptiliste suspensioonide tootmise liin sai lõplikult valmis ning 2015.a. alustasime selle valideerimist. Planeerime tootmise käivitada 2015. aasta suvel.

Alustasime suuremahuliste parenteraalsete lahuste tootmise planeerimist.

Koostöö IT ettevõttega hakkab vilju kandma ja lao ning tootmise planeerimine ja kauba jälgitavus on tänu uuele ettevõtte vajadusi arvestavale programmile paranenud.

Juhatusel liikmetele makstakse igakuist juhatuse liikme tasu. 2014.a. arvestati juhatuse liikmetele tasu summas 140 000 eurot.

Nõukogu liikmetele tasu ei maksta.

2014.aastal oli töötajate keskmine arv 82. Aruandeaastal arvestati töötajatele tasusid 967 179 eurot.

Peamised finantssuhtarvud

(Eurodes)

	2014	2013
Müügitulu	15 735 822	15 324 606
Puhaskasum	760 866	1 132 868
Tegevustulustus (<i>puhaskasum / müügitulu</i>)	4,8 %	7,4 %
Kohustused	1 117 886	1 185 502
Koguvaram	10 358 470	9 665 220
Võlakordaja (<i>kohustused / koguvaram</i>)	10,8 %	12,3 %
Käibevara	8 392 664	7 529 297
Lühiajalised kohustused	1 080 852	1 042 922
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (<i>käibevara / lühiajalised kohustused</i>)	7,8	7,2

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 098 988	2 303 857	2
Nõuded ja ettemaksed	3 610 581	2 557 099	3
Varud	3 683 095	2 668 341	4
Kokku käibevara	8 392 664	7 529 297	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 965 806	2 135 923	6
Kokku põhivara	1 965 806	2 135 923	
Kokku varad	10 358 470	9 665 220	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	105 545	104 649	8
Võlad ja ettemaksed	473 387	436 353	9
Eraldised	501 920	501 920	
Kokku lühiajalised kohustused	1 080 852	1 042 922	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	37 034	142 580	8
Kokku pikaajalised kohustused	37 034	142 580	
Kokku kohustused	1 117 886	1 185 502	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	64 000	64 000	11
Kohustuslik reservkapital	6 400	6 391	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 409 318	7 276 459	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	760 866	1 132 868	
Kokku omakapital	9 240 584	8 479 718	
Kokku kohustused ja omakapital	10 358 470	9 665 220	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	15 735 822	15 324 606	12
Muud äritulud	224 709	0	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-10 877 533	-10 254 676	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 966 071	-1 672 426	
Tööjõukulud	-1 474 097	-1 261 568	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-862 956	-806 527	6
Muud ärikulud	-15 646	-191 981	15
Kokku ärikasum (-kahjum)	764 228	1 137 428	
Intressikulud	-3 804	-5 719	16
Muud finantstulud ja -kulud	442	1 159	16
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	760 866	1 132 868	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	760 866	1 132 868	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	764 228	1 137 428	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	862 956	806 527	6
Muud korrigeerimised	0	7 500	
Kokku korrigeerimised	862 956	814 027	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 053 482	232 736	3
Varude muutus	-1 014 754	356 892	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	37 034	-487 439	9
Makstud intressid	-3 804	-5 719	16
Kokku rahavood äritegevusest	-407 822	2 047 925	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-692 839	-660 043	6
Laekunud intressid	442	1 159	16
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-692 397	-658 884	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-104 650	-101 511	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-104 650	-101 511	
Kokku rahavood	-1 204 869	1 287 530	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 303 857	1 016 327	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 204 869	1 287 530	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 098 988	2 303 857	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	64 000	6 391	7 276 459	7 346 850
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	64 000	6 391	7 276 459	7 346 850
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	1 132 868	1 132 868
31.12.2013	64 000	6 391	8 409 327	8 479 718
Korrigeeritud saldo 31.12.2013	64 000	6 391	8 409 327	8 479 718
Aruandeaasta kasum (kahjum)			760 866	760 866
Muutused reservides		9	-9	0
31.12.2014	64 000	6 400	9 170 184	9 240 584

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Interchemie werken De Adelaar Eesti AS kasumiaruanne on koostatud EV Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2014 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis osaliselt või täies ulatuses kuludesse kantud. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud täies ulatuses kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahutustest.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel Realiseeritud toodete kulu.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1 000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui on kahtlusi, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test. Vara kaetav väärtus on võrdne kõrgemaga kahest näitajast: kas vara neto müügihinnast või kasutusväärtusest. Vara kasutusväärtuse hindamisel diskonteeritakse vara kasutamisest ja kasutusjärgsest müügist tekkivad tulevased rahavood nüüdisväärtusesse kasutades diskontomäärana intressimäära, mida investorid eeldaksid tulususena sarnaselt projekti investeerimisel. Kui testimise tulemusena selgub, et vara kaetav väärtus on madalam tema bilansilisest väärtusest, hinnatakse põhivara objekt alla tema kaetavale väärtusele. Juhul kui vara väärtuse testi ei ole võimalik teostada üksiku varaobjekti suhtes, leitakse kaetav väärtus väikseima varade grupi (raha genereeriva üksuse) kohta, kuhu see vara kuulub. Vara allahindlusi kajastatakse aruandeperioodi kuluna.

Kui varem alla hinnatud varade kaetava väärtuse testi tulemusena selgub, et kaetav väärtus on tõusnud üle bilansilise jääkmaksumuse, siis tühistatakse varasem allahindlus ning suurendatakse vara bilansilist maksumust. Ülempiiriks on vara bilansiline jääkmaksumus, mis oleks kujunenud arvestades vahepealsetel aastatel normaalset amortisatsiooni.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Inventar	3
Arvutustehnika	3
Masinad ja seadmed	3
Sõidukid	4
Ehitised	5
Muu materiaalne põhivara	5

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara ettevõtte ei ole.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõtte on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulud kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäära.

Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Alates 01.01.2015 on dividendide maksumäär 20/80. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskontod pankades	52 063	84 457
Tähtajalised hoiused	1 046 925	2 219 400
Kokku raha	1 098 988	2 303 857

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 520 018	3 520 018	
Ostjatelt laekumata arved	3 520 018	3 520 018	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	85 006	85 006	5
Ettemaksed	5 557	5 557	
Tulevaste perioodide kulud	5 557	5 557	
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 610 581	3 610 581	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	2 494 421	2 494 421	
Ostjatelt laekumata arved	2 494 421	2 494 421	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	59 701	59 701	5
Ettemaksed	2 977	2 977	
Tulevaste perioodide kulud	2 977	2 977	
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 557 099	2 557 099	

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tooraine ja materjal	2 438 507	1 576 874
Valmistoodang	973 496	782 178
Ettemaksed varude eest	271 092	309 289
Kokku varud	3 683 095	2 668 341

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	73 297	0	54 528	0
Üksikisiku tulumaks	0	35 093	0	32 052
Sotsiaalmaks	0	65 125	0	56 307
Kohustuslik kogumispension	0	2 801	0	2 360
Töötuskindlustusmaksed	0	4 332	5 173	0
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11 709	0	0	0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	85 006	107 351	59 701	90 719

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2012							
Soetusmaksumus	1 494 292	208 531	95 648	2 585 146	2 889 325	756 205	5 139 822
Akumuleeritud kulum	-531 653	-68 189	-61 604	-1 496 343	-1 626 136	-692 126	-2 849 915
Jääkmaksumus	962 639	140 342	34 044	1 088 803	1 263 189	64 079	2 289 907
Ostud ja parendused	0	0	26 355	548 845	575 200	84 843	660 043
Amortisatsioonikulu	-298 859	-44 144	-21 501	-412 884	-478 529	-29 139	-806 527
Muud muutused	0	-7 499	5 677	-5 678	-7 500	0	-7 500
31.12.2013							
Soetusmaksumus	1 494 292	208 531	152 053	3 103 940	3 464 524	841 048	5 799 864
Akumuleeritud kulum	-830 512	-119 832	-107 478	-1 884 854	-2 112 164	-721 265	-3 663 941
Jääkmaksumus	663 780	88 699	44 575	1 219 086	1 352 360	119 783	2 135 923
Ostud ja parendused	0	0	8 321	354 159	362 480	330 359	692 839
Amortisatsioonikulu	-298 858	-39 363	-23 693	-468 235	-531 291	-32 807	-862 956
31.12.2014							
Soetusmaksumus	1 494 292	208 531	160 374	3 458 099	3 827 004	1 171 407	6 492 703
Akumuleeritud kulum	-1 129 370	-159 195	-131 171	-2 353 089	-2 643 455	-754 072	-4 526 897
Jääkmaksumus	364 922	49 336	29 203	1 105 010	1 183 549	417 335	1 965 806

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Masinad ja seadmed	142 579	105 545	37 034
Kapitalirendikohustused kokku	142 579	105 545	37 034
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Masinad ja seadmed	247 229	104 649	142 580
Kapitalirendikohustused kokku	247 229	104 649	142 580

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2014	31.12.2013
Masinad ja seadmed	133 356	247 524
Kokku	133 356	247 524

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	142 579	105 545	37 034		7
Laenukohustused kokku	142 579	105 545	37 034		
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	247 229	104 649	142 580		7
Laenukohustused kokku	247 229	104 649	142 580		

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	222 929	222 929	
Võlad töövõtjatele	141 247	141 247	
Maksuvõlad	107 351	107 351	5
Muud võlad	1 860	1 860	
Muud viitvõlad	1 860	1 860	
Kokku võlad ja ettemaksed	473 387	473 387	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	229 063	229 063	
Võlad töövõtjatele	113 948	113 948	
Maksuvõlad	90 719	90 719	5
Muud võlad	2 623	2 623	
Muud viitvõlad	2 623	2 623	
Kokku võlad ja ettemaksed	436 353	436 353	

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	7 336 147	6 643 368
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	1 834 037	1 765 959
Kokku tingimuslikud kohustused	9 170 184	8 409 327

Lisa 11 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	64 000	64 000
Aktsiate arv (tk)	100	100
Aktsiate nimiväärtus	640	640

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	497 866	485 715
Holland	7 623 820	6 956 880
Leedu	633 863	443 797
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	288 458	445 882
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	9 044 007	8 332 274
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	6 691 815	6 992 332
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	6 691 815	6 992 332
Kokku müügitulu	15 735 822	15 324 606
Müügitulu tegevusalade lõikes		
21201 - Ravimite jm farmaatsiatoodete tootmine	14 257 901	14 141 519
10911 - Valmissööda tootmine loomakasvatusele	644 761	514 296
46461 - Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	129 820	124 619
46191 - Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine	327 773	293 850
46211 - Loomasööda hulgimüük	122 710	91 123
20411 - Seebi, pesemis-, puhastusvahendite tootmine	252 857	159 199
Kokku müügitulu	15 735 822	15 324 606

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2014	2013
Kasum valuutakursi muutustest	223 864	0
Muud	845	0
Kokku muud äritulud	224 709	0

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	967 179	829 031
Sotsiaalmaksud	366 918	312 537
Juhatuse liikme tasu	140 000	120 000
Kokku tööjõukulud	1 474 097	1 261 568
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	82	72

Lisa 15 Muud ärikulud

(eurodes)

	2014	2013
Kahjum valuutakursi muutustest	0	184 481
Muud	15 646	7 500
Kokku muud ärikulud	15 646	191 981

Lisa 16 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2014	2013
Intressitulu hoiustelt	442	1 159
Kokku muud finantstulud ja -kulud	442	1 159

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	970 757	0	571 666	0

2014	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	7 359 202	7 658 293
2013	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 088 648	7 189 981

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013

Arvestatud tasu	140 000	120 000
-----------------	---------	---------

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.06.2015

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts (registrikood: 10009120) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VEIKO SALUSTE	Juhatuse liige	29.06.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts aktsionäridele

Oleme auditeerinud Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisa. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmete ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Eve Filonenko

Vandeaudiitori number 168

HLB Expertus KLF OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 241

Narva mnt. 7a Tallinn

29.06.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Interchemie Werken De Adelaar Eesti aktsiaselts (registrikood: 10009120) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVE FILONENKO	Vandeaudiitor	29.06.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 409 318
Aruandeaasta kasum (kahjum)	760 866
Kokku	9 170 184
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	9 170 184
Kokku	9 170 184

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite jm farmaatsiatoodete tootmine	21201	14257901	90.61%	Jah
Valmissööda tootmine loomakasvatusele	10911	644761	4.10%	Ei
Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine	46191	327773	2.08%	Ei
Seebi, pesemis-, puhastus- ja poleervahendite tootmine	20411	252857	1.61%	Ei
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	129820	0.82%	Ei
Teravilja, töötlemata tubaka, seemnete ja loomasööda hulgimüük	46211	122710	0.78%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6005005
Faks	+372 6005006
E-posti aadress	veiko@interchemie.ee
Veebilehe aadress	www.interchemie.ee